

Budapesti Kezgyelmi Ujság

14. évfolyam

Noviszad, 1933 október 3, kedd

231. szám

Öfelsége Alekszandar király találkozása Borisz bolgár királlyal

A két uralkodó a külügyminiszterek nélkül tanácskoztak

Szófiából jelentik: Bolgár politikai körökben igen nagy jelentőséget tulajdonítanak Öfelsége Alekszandar király és Borisz király találkozásának. Borisz király vasárnap délután utasítást adott Panov ezredesnek, hogy autón menjen Balesikba, ott tárgyaljon Öfelsége Alekszandar király udvarnaggyal és egyezzen meg a szófiai fogadtatás tekintetében. Panov ezredes el is utazott Balesikba, ahonnan visszatért Euxinográdba, ahol beszámolt megbeszéléseiről. Vasárnap éjjelkor az euxinogradi királyi palotából hivatalos jelentést adtak ki, amelyben közlik, hogy Öfelsége Alekszandar király és Borisz bolgár király találkozása tisztán bensőséges jellegű lesz

és így azon a külügyminiszterek nem vesznek részt. Ha a külügyminiszterek is megjelenének a megbeszélésen, akkor annak túlzott politikai jelentőséget tulajdonítanak.

Borisz bolgár király és Joanna királyné délután egy óraker érkeztek Várnáb; miután a Dubrovnik cirkáló megérkezését 1 és fél három óra között jelezték. A Dubrovnik 500 méterre állt meg a parttól Euxinograd irányában. A cirkáló feltűnésekor a bolgár parton 101 ágyúlevés üdvözölte a jugoszláv királyi pár megérkezését. Öfelsége Alekszandar királyt és Mária királynét a cirkálóról motoresónak hozta a partra, ahol a bolgár királyi pár rokon szeretettel fogadta a jugoszláv uralkodót és a

királynét. A parton lévő katonazenekar a jugoszláv himnuszt intonálta. Öfelségeik az euxinogradi kastélyba hajtottak, ahol este 7 óráig tartózkodtak. Este hét óraker motoresónak

vitte a Dubrovnikra a felséges párt. Öfelségeik ezután a cirkáló fedélzetén Isztambul felé folytatták utjukat.

A lapok Öfelsége a király újáról

A bulgár lapok behatóan foglalkoznak Öfelsége Alekszandar király látogatásával és rémutatnak arra, hogy ennek igen nagy jelentősége van Bulgária és Jugoszlávia jövő viszonyának kialakulására. Az angol Times szerint Öfelsége Alekszandar király útja és megbeszélése a bolgár királlyal és a török köztársaság el-

nökével, a Balkán helyzetének tisztázása szempontjából döntő lépést jelent.

A párisi Havas ügynökség ankarai jelentése szerint ott biztosra veszik, hogy a görög-török paktumhoz hasonlóan török-jugoszláv paktumot is kötnek, amelyhez Csehszlovákia és Románia is csatlakoznék.

Franciaország és a kisantant nem pártolja az olasz javaslatot

A javaslatból csak Olaszországnak és Németországnak volna haszna

Párisból jelentik: A dunai államok gazdasági újjászervezésére vonatkozó olasz javaslatot a párisi sajtó hűvösen fogadja. A lapok szerint a javaslat elfogadása esetén csak Németországnak és Olaszországnak volna haszna. Az olasz terv ugyanis állítólag a mezőgazdasági termékeken kívül ipari termékekre is kiterjed,

vagyis a legtöbb mezőgazdasági terméket átvevő országok szállítanak a legtöbb ipari terméket.

A Petit Parisien azt írja, hogy a kisantant államok külügyminiszterei egyöntetűen foglalnak állást az olasz javaslatot szemben.

Titulescu román külügyminisz-

ter tegnap elhagyta Genfét.

Berlinből jelentik: Hivatalosan közlik, hogy Németország az új olasz dunai tervvel egyet ért, mert az olasz javaslat arra a német állápontra helyezkedik, hogy a dunai államok egyoldalu preferenciák útján nyújtsanak elhelyezési lehetőséget.

cióra készül Ausztria megmentésére. A lap úgy tudja, hogy Simon angol külügyminiszter húzódik a tervtől.

A francia kormány terve, hogy diplomáciai lépést tesz egyrészt az osztrák határok védelmére, másrészt Angliával együtt pénzügyi támogatást nyújt Ausztriának, a 74 millió sillinges deficit áthidalására.

Francia felfogás szerint a jelenlegi helyzet Ausztriában fasiszta diktatúrára, vagy polgárháborúra vezet. A zavargásokba azután Olaszország, Németország és Csehszlovákia is beleavatkozna. Egyetlen lehetőség, a nyugati hatalmak együttes segítsége.

Patakokban ömlik a vér Havannában

A sorkatonaság gépfegyverrel lövi a National szállodát - Agyonlőttek egy amerikai állampolgári

Havannából jelentik: A rendőrség felsőbb utasításra tegnap felszólította a National szállóba bezárkózott ellenforradalmár tisztakat, hogy adják meg magukat és a szállót ürítsék ki. Az ellenforradalmárok megtagadták a felhívás teljesítését, sőt az egyik ablakból rálőttek a rendőrökre. Nagy tüzharc keletkezett, a déli órákig hét ember meghalt, tizenegy életveszélyesen megsebesült.

Többek között agyonlőttek egy amerikai állampolgárt is, aki a szálló egyik ablakából figyelte az eseményeket. Az amerikai halála miatt

komoly diplomáciai bonyodalom várható.

A délutáni órákban sorkatonaság vonult a szálló elé és gépfegyvertűzet

zudított az ellenforradalmárok lakosztályára. A szomszédos házak tetjére is géppuskákat szereltek. A harc a késő esti órákban is tartott.

Franciaország diplomáciai akciót tervez Ausztria megmentésére

Francia véleménye hogy a jelenlegi osztrák helyzet fasiszta diktatúrára vagy polgárháborúra vezet

Londonból jelentik: Az egyik szocialdemokrata újság azt a hirt közli

hogy a francia kormány az angol kormánnyal közös diplomáciai ak-

Jeftics jugoszláv külügyminiszter Genfben a görög külügyminiszterrel és Görögország párisi követeivel görög-jugoszláv paktumról tárgyal

Beográdból jelentik az Avala: Tegnap délelőtt Jeftics jugoszláv külügyminiszter megbeszéléseket folytatott Benes csehszlovák és Titulescu román külügyminiszterekkel.

Jeftics Bogolyub délben a Beau Rivage szállóban fogadta Calderisz görög miniszterelnököt és Politisz párisi görög követet és hosszasan elbeszélgetett velük. Ertesüléseink szerint a tárgyalások során szó került a görög-jugoszláv szerződésről is.

Őfelsége a király a dobrudzsai Medzsidijében babérkoszorút helyezt a jugoszláv hősi halottak síremlékére

Bukarestből jelentik: Őfelsége Alekszandar király, Károly román király, Őfelsége Mária királynő és kíséretük az erdélyi Lopusányban szarvasvadászaton voltak. Őfelsége a király ez alkalommal egy 16 és egy 14 águ szarvast lőtt, Őfelsége a királyné szintén leterített egy pompás szarvast. A vadászatról a felséges résztvevők a dobrudzsai Medzsidijébe utaztak, ahol a világháború alatt elesett jugoszláv hősi halottak sírja felett impozáns emlékmű emelkedik.

Őfelsége a király külön vonatát mindenhol nagy lelkesedéssel és mély hódolattal üdvözölte a lakosság. A medzsidiei állomáson a 63. gyalogezred zenekara és

diszszázada fogadta a felséges vendégeket, akik az állomásról autón folytatták utjukat a síremlékig. Itt először istentiszteletet tartottak, ami után Őfelsége a király hatalmas babérkoszorút helyezt el a síremlék talpán. Medzsidijéből a felséges vendégek Mária anyakirályné bazarziki kastélyába folytatták utjukat és itt résztvettek a tiszteletükre rendezett estélyen. Őfelsége Alekszandar király és Mária királyné Bazarzikban pihenik ki fáradalmaikat és innen Balesikba utaznak, ahol a Dubrovnik cirkáló fedélzetére szállnak és folytatják utjukat Várnába, Konstantinápolyba, Pireusba, Korfu szigetére és onnan haza.

A beocsini dobrovoljacok zászlószentelési ünnepélyén Matkovics Dobrica dunai bán a kisebbségek egyenjogúságát hangsúlyozta

Az ünnepélyen Őfelsége a király is képviseltette magát

A beocsini dobrovoljacok egyesülete vasárnap tartotta zászlószentelési ünnepélyét a beocsini cementgyár sporttelepén. A zászlószentelési ünnepségen Őfelsége a király is képviseltette magát Bélics Vladimir tábornok személyében, megjelent azonkívül az ünnepségen Nikolajevics Vladimir hadtestparancsnok, a zászlóvédnöke, Matkovics Dobrica dunai bán, Barisics Sztóján báni osztályfőnök kíséretében, valamint több katonai és polgári előkelőség, köztük Jon Gyula a beocsini cementgyár igazgatója, a noviszádi és környékbeli dobrovoljacok és nagyszámu közönség.

A zászlószentelési ünnepség után Jon igazgató kíséretével a kiküldöttek megtekintették a beocsini cementgyárat, egy órákor pedig az előkelőségek tiszteletére bankettet tartottak. Az ünnepi la koma alkalmával Lovrics Lujo a beográdi dobrovoljacégyesület elnöke felköszöntötte Őfelsége képviselőjét és a király, valamint a felséges királyi ház egészségére

ürítette poharát.

Popovics Dusan, az iloki járás képviselője üdvözölte ezután Matkovics Dobrica bánt kiemelve nacionalis, kulturális, valamint mezőgazdasági tekintetben elért eredményes működését.

A képviselő beszédjét nagy tetszés fogadta. A bán válaszolt a beszédre és beszédében többek között a kisebbségekről is megemlékezett.

Kijelentette a bán beszédében, hogy a kisebbségeket ön tudatos, jó állampolgároknak ismerje meg, akik királyukhoz és hazájukhoz hűek, kötelességűek és ezért minden tekintetben egyenlő jogúaknak kell őket tekinteni.

Több felszólalás hangzott el még ezután, majd a kiküldöttek visszautaztak Noviszádra.

Este nagy népmulatság zárta be a beocsini ünnepélyt.

Vasárnap éjjel két vakmerő betörést követtek el egy noviszádi házban

A rendőrség több személyt őrizetbe vett — A nyomozást folytatják a betörők társainak kézrekerítésére

Vasárnap este negyed nyolc óra kor jelentették a noviszádi rendőrségnek, hogy a Vojvoda Knityanin ucca 20. számú házban ismeretlen tettesek vakmerő betörést követtek el. A telefonjelentés után az ügyeletes rendőrúsztviseelő Malencsics Rodoljub rendőrigazgatóhelyettes, a bűnügyi osztály főnöke, Dobrics Gyorgye rendőrúsztviseelő és néhány rendőr kíséretében megjelentek a helyszínen,

ahol megindították a nyomozást. A rendőrség a helyszíni vizsgálat alkalmával megállapította, hogy

az ismeretlen betörők két helyen is követtek el lopást.

Alkulcesal kinyitották Klinovszki Antun kereskedelmi ügynök lakását, az egyik szekrényből 750 dinár készpénzt, egy 1800 dinár értékű briliánsgyűrűt, egy 600 dinár értékű arany-

Visszatérítjük a teljes utiköltségét

250 kilométeren belül, III. osztályu személyvonaton, vagy a visszautazást gyorsvonaton, mindazoknak, kik nálunk az Olcsó hét alatt

rádiót vásárolnak

vagy régi készüléküket becserelik.

Ezenkívül minden vásárló megkapja még azt a kivételes engedményt is, amely a „Subotica olcsó hét”-re meg van állapítva

Ugyen olcsón nem juthat soha máskor rádióhoz!

Konrath d.d. Subotica

láncot és egy pár gyermekfüggőt 150 dinár értékben vittek el. Az ellopott dolgok értéke körülbelül 3300 dinár.

A másik betörést ugyancsak ebben a házban Glavancics Etelka magántisztviselő lakásában követték el. Itt is alkulcesal nyitották fel a lakást és innen 4400 dinár készpénzt, valamint egy 150 dinár értékű táskát loptak el.

A rendőrség a lopások ügyében azonnal széleskörű nyomozást indított és még az éjszaka folyamán megtartott razzia alkalmával több gyanus egyént tartóztatott le, akiket a betörések elkövetésével gyanúsítanak. A rendőrség a letartóztatottak neveit egyelőre a nyomozás érdekében nem közli a nyilvánossággal.

A becskerekai vasuti mihely sikkasztói ügyében szerdán lesz ítélet

Becskerekről jelentik: Vojvodics Iván büntető hármastanácsa tegnap tárgyalta Lefelhoer István, 30 éves volt becskerekai lakos, jelenleg Zemunban a Singer cég tisztviselője és Kamencsics Tihomir, 36 éves becskerekai nyugdíjas hadnagy sikkasztási bűnügyét.

A becskerekai törvényszék egyszer már elítélte Lefelhoer Istvánt és Kamencsics Tihomirt 20-20 hónapi szigorított fegháza, míg a harmadik vádlottat, Bartos Miklós, 40 éves vasuti pénztáros 5 hónapi fegháza ítélte. Felebezés folytán az ügy a noviszádi felelősej bíróság elé került, amely Bartos Miklóst felmentette, míg Lefelhoer és Kamencsics bűnösségének megállapítására új főtárgyalás megtartására utasította a becskerekai törvényszéket.

A tegnapi tárgyaláson dr. Jovánovics Jován vezető államügyész a vád-

iratában előadja, hogy a két vádlott 1925 és 1926. évben a becskerekai vasúti mihelyben, mint nyugdíjas tisztviselők voltak alkalmazásban. Lefelhoer mint ilyen az elvégzett technikai munkákról hamis jelentéseket készített el, amelyeket Kamencsics, mint ellenőrző aláírásával hitelesített. Azonkívül a munkásfizetések iverit is a vádlottak kezelték. Így a vasuti mihely munkásaival aláírták fizetési iverit, anélkül, hogy a fizetés összegét beírták volna. Az aláírás után Lefelhoer sokkal nagyobb összeget írt be az iveritbe, mint amennyi valójában a munkásoknak járt. A munkások meghamisított fizetési iverit a pénzt Lefelhoer vette fel a vasuti főpénziárnál és így 76.400 dinárral többet vett fel, mint amennyi a munkásoknak a tényleg elvégzett munka után járt. A 76.400 dináron azután megosztott Kamencsicsel, aki szintén résztvett az iverit meghamisításában. Az államügyész ezért hivatalos pénz elikkasztása és hivatalos irat meghamisítása miatt emelt vádat ellenük.

A tegnapi tárgyaláson a tanu kihallgatások után, a bíróság az ítélet kihirdetését, a bizonyítási eljárás kiegészítése végett, szerdára, október 4-re tűzte ki.

ARCBORET

a

SOA NARANCS CSODAKRÉMMEL

DOBOZA 6.-, 10.-, 15.-

ÁRUSITJA MINDEN PATIKA és DROGÉRIA

Betyárvilág egy Beograd melletti faluban

Szusics és Mitrovics hírhedt rablóvezérek „barátságos” vacsora után 100 ezer dinárt zsákmányoltak Velika Borča elnökétől, akinek fiát tuszul magukkal vitték

Megírta a Reggeli Ujság, hogy Umka közelében a fenyőerdőben Szusics Miliszáv és Mitrovics Milos rablók, akik Bjelyinán és Barajevóban vakmerő rablótámadásokat követtek el, a felkutatásukra küldött esendőorrörökkel megütözték, az erdő sűrűjéből sorítázt adtak ülő székre és ez alkalommal egy esendőörömestert megölték, egy esendőrt pedig súlyosan megsebesítettek, majd elmenekültek. A rablók után még több hajtvadászatot rendeztek, azonban ez semmi eredménnyel sem járt. A hírhedt rablók azonban ugylászik még mindig a környéken tartózkodnak, mert Borča községben, Beograd közelében, újabb vakmerő rablótámadást követtek el Sztójicevics Velimir községi elöljáró házában.

A községi elöljáró családjával és két vendégével lakásában tartózkodott. Este 8 óra lehetett, a faluban már minden csendes volt, amikor a lakás udvari ajtaján kopogtattak, majd a bíró kérdésére egy hang azt válaszolta, hogy Sztójicevics sürgős beszélni válogja van. Sztójicevics azonnal megértette a helyzetet és a legnagyobb hidegvérrel kezelte a rablót, aki elmondta, hogy Szusics Milos, a hírhedt rablóvezér, bemutatja barátját, Mitrovicsot és egyszerűen meghívta magát vacsorára a gazdával.

A községi elnök bevezette különös vendégeit a lakásba, bemutatta őket családjának és az ottlévőknek, megvendégelte őket. Ez alatt a banda többi tagjai az udvarban őrt álltak.

A vacsora végétével a rablók elvittek Sztójicevicsről 64 darab ezerdináróst, 39 darab aranydukátot, egy aranydukátokból álló nyakláncot és a mintegy 100.000 dinár értékű zsákmánnyal elbucsztak a „vendéglátó” gazdától, közben azonban a községi elnök fiát tuszul magukkal vitték.

„Az utat mutassa meg nekik”. Feluton a fiút visszaküldték.

A községi elnök azonnal jelentést tett az esetről a csendőrségnek, ahol minden intézkedést megtettek a vakmerő rablók kézrekerítésére. A hatóságok hírszerint már nyomában vannak a vakmerő rablóknak.

Szubotica mai közgyűlése

A szubotici rendkívüli közgyűlés ismeretes incidense súlyos bonyodalommal fenyegeti a szubotici képviselőtestület munkáját. A képviselőtestületi tagok akik Vidakovic Bozsán Antun szenátor indítványának leszávása miatt kivonultak a közgyűlésről, több értekezletet tartottak, amelyeken megállapították, hogy a szavazati joggal rendelkező tisztviselők teljesen uralják a közgyűléseket és elhatározták, hogy ezért távolmaradnak a mai folytatólagos közgyűlésről. Különösen az a körülmény keltett izgalmat a kivonult képviselők körében, hogy a közgyűlés távozásuk után tovább folyt és határozatokat hozott, annak ellenére, hogy a szombat délutáni közgyűlésen a tisztviselőkön kívül mindössze öt városatya volt jelen.

Film hírek

— Szenzációs film az Apollóban. Az Apolló a Metro filmgyár hallatlanul drága sport filmjeit mind hozza a noviszádi sportolók nem kis örömeire. Az első most fut a Fenség adjutánsa című film mellett. Tilden tenniszvilágbaíjok leckeórát ad olyan világosan, olyan szemléltetően, hogy bámulatot fog kelteni. A kísérő film csak két napig látható!

Az idény legnagyobb filmje! Soha film jobban még nem érdemelte ezt a büszke címet, mint Bolvárynak a most csütörtökön a noviszádi Apollóban bemutatásra kerülő új filmje a „Csókra vár az asszony”. Bolváry neve garancia arra, hogy a közönségnek való ságos élményben lesz része. A film minden dicsőretet és csodálatot megérdemel. Készüljön fel siessen jegyét jó előre biztosítani, mindenki erre az eseményre és aki a szepet, a kedveset, a művészt szereti, Gusztáv Fröhlich életé legnagyobb teljesítményét nyújtja a darabban, Jarmilla Novotna pedig az első közé fog emelkedni ennek a nem mindennapi nagyságu filmnek a révén. A darab premierje csütörtökön lesz.

HIREK

Reggeli Ujság

Felelős szerkesztő: TOMAN SANDOR
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Noviszád, Kralja Petra ucca 30., I. emelet. Telefon 21-37, éjjel 20-58. — Szubotica, Kralja Petra Park 10. Telefon 6-70.

Előfizetési ára egy hónapra 18 dinár, 3 hónapra 50 dinár. Külföldön 1 hónapra 30 dinár, három hónapra 90 dinár. Egyes szám ára hétköznapokon fél dinár, vasárnapon 2 dinár.

Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel.

— Időjárás. A Skandináv félszigeten és Finnországban esős, a La Manche csatorna mentén felhős, Európa többi részén derült idő volt. Jugoszláviában a déli részen felhős, nyugaton ködös, a többi részeken derült idő volt. A legalacsonyabb hőmérséklet Koszovszka Mitrovicán 5. a legmagasabb Szkoplyén 26 fok volt.

Időjárás: Nagybbr részt derült idő várható, helyenként az ország nyugati részén köddel. A hőmérséklet süllyedni fog.

SZUBOTICAN MINDEN HAZI-ASSZONY SIBALITY-FELE KERNYERREL KEDVESKEDIK CSALÁDJANAK.

— A szubotici papság ösi tanácskozás. A szubotici katolikus papság ösi tanácskozását ma tartja Supljakon Ilegedus Lénárd pápai kamarás elnöklete mellett.

TÖZSDEZARLATOK

A dinár árfolyama. Budapest 7.30-8.30, Prága 43.55-43.95, Berlin 5.33-5.36, London 229.50.

Zürich, Beograd 7.00, Páris 2020, London 1596, Newyork 335, Brüsszel 71.95, Milánó 27.13, Madrid 43.25, Amszterdam 208.15, Berlin 123.10, Bécs 72.61, Prága 15.315, Varsó 57.70, Bukarest 3.08.

Noviszádi terménytözsde. Buza 78 kg 2% bácskai 100-102, középbácskai 101-103, felsőbácskai 104-106, bácskai tiszai 104-106, tiszai uszályrakomány 104-106, dunai uszályrakomány 99-101, bégai uszályrakomány 98-100, felsőbánáti 100-102, délbánáti 94-94, szerémi 98-100, szlavóniai 99-101, árpa 64-65 kg 61-63, zab 52-54, tengeri bácskai 63-65, Szombor környéki 64-66, szlavóniai 66-68, bácskai fehér 77.50-80, szerémi 68-65, szávai és bégai uszályrakomány 66-67, tiszai és dunai hajórakomány 67-68, liszt bácsk., bánáti állomásról: nullás gg és g 195-215, kettős 175-195, ötös 155-175, hatos 115-125, hetes 85-95, nyolcas 55-60, szerémi és szlavóniai állomásról: nullás gg és g 185-200, kettős 165-185, ötös 145-165, hatos 110-120, hetes 80-90, nyolcas 52.50-55. Buzakorpa jutásakokban bácskai és szerémi 44-46, bánáti 41-44. Fehérbab bácskai és szerémi 135-140, burgonya fehér szlavóniai 35-36, sertésszár 25 kg-os kánálban bruttó nettóért 1280-1300.

Irányzat: Nyugodt.
Forgalom: 44 vagon.

Szentai piaci árak okt. 2-án

A tegnapi hetivásáron a felhozatal ugyszólván a csöves tengerire szorított, az árak a következők: Buza 97.50-95, sörárpa 60-62.50, ösi árpa 55, tengeri 64, csöves tengeri 28-30, zab 50, bab 125-130.

Irányzat csöves tengeri és bab kivételével lanyha, e két cikkben barátságos, kínálat kereslet általában gyenge. A csöves tengerit a fogyasztók veszik fel, kereskedőknek alig jut valami.

— Akiknek a szívük működése rendetlen, erőkődés nélkül úgy érhet nek el könnyű székelést, ha naponta reggel éhgyomorrra megisznak egy kis pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet. Szív szakorvosok megállapították, hogy a Ferenc József víz szívvelzsírosodásnál és billentyűhibáknál is enyhén, biztosan és mindig kellemesen hat.

Szentai hírek

Vasárnap tartották a szentai munkástelep templomának kis szent Teréz buszját. Az ünnepi szentbeszédet Varga Lajos molli plebános mondta.

A szentai járási gazdasági felügyelőség értesíti az érdekelte gazdákat, hogy a must cukortartalmának emelése érdekében a bánai hivatal megengedheti a must cukrozását. Ha a gazdák cukrozni akarják a mustot, kérvénnyel kell a bánai hivatalhoz fordulni. A kérvényeket lehet közvetlenül is a bánai hivatalba juttatni, vagy pedig a községekhez kell azt beadni s a község terjeszti be a bánai hivatalhoz.

A szentai rendőrség letartóztatta R. Sz. M. kiskorú csavargót, aki sorozatos lopásokat követett el. Szeptember 29-én észrevette, hogy Horváth János házában nines senki s a kapukulesot is megtalálta a kerítés belső részén felakasztva. A kaput kinyitva belopózott a konyhába és onnan ellopott egy aranyláncot és egy pár aranyfüggőt. A függőt elvesztette, a láncot pedig elfogatásakor megtalálták nála. Szeptember 30-án ugyancsak belopózott Hopp Ferenc üresen hagyott lakásába, melynek kulesát szintén a kerítésre akasztva találta meg. A lakásban feltörte a szekrényt s onnan ellopott két aranygyűrűt és egy darab régi ezüst öt koronát. A gyűrűket el akarta adni egy szentai ékszerésznek, de az nem vette meg. Egy rendőrnök feltűnt az ékszerésztől kijövő rongyos fiú előállította a rendőrségen, ahol megtalálták nála a lopott tárgyakat és letartóztatták.

— Kosokat vesz a bánáság Horgoson. Horgoson október 6-án reggel 7 órakor 2 éves kosokat vesznek a bánáság részére. Felhívják a gazdákat, hogy a környékből minden gazda elviheti 2 éves eladó kosait a hrgosi piacra.

A ROSSZ EMÉSZTÉS KÖVETKEZMÉNYEI

kemény székelés, étvágytalanság, felbőfögés, bélhurut, gyomorhurut, hányás, nyugtalan alvás, fáradtság és fejfájás ébredés után, gyomorfekély, aranyér, májbjaj... Amint észreveszi hogy az eledelt nem emészt meg rendszeren, vegyen azonnal minden ebéd és vacsora után kevés vízben egy kis kanál »Magna« port. Ezzel elvetette minden gondját. A gyomor és a belek megnyitására, kicsinyek és felnőttek számára a legalkalmasabb a »MAGNA«, mert gyorsan, biztosan és kellemesen tisztít minden fájdalom nélkül.

»MAGNA« gyógyszerárakban kapható, egy csomag ára 4 dinár. Reg. S. Br. 4788-32.

Hasszorulás, rossz emésztés, erős bomlási és erjedési folyamat a gyomor-bélhuzamban, bélbaktérium- és gyomorsavtúltengés a természetes „Ferenc József” keserűviz használata mellett visszafeljődnék.

Szeged: Kispeszt—Szeged FC 4:0 (2:0)
Kaposvár: Attila—Somogy 5:1 (1:0).

Nagy tűz pusztított Mali Torákon

Beeskerekéről jelentik: Nagy tűz pusztított vasárnapról hétfőre virradó éjjel a bánásági Mali Torák községben. Eddig még kiderítetlen okokból kigyulladt Tadije Balázs tekintélyes és jómódu gazdálkodó háza és mire a tűzoltók kivonultak, a ház már lángokban állott. A tűz oltásában résztvettek a községi tisztviselők és így Nedics Jovan községi segédjegyző irányításának köszönhető, hogy a szeles időben a tűz nem terjedt át a szomszédos házakra. A tűz a házon kívül elhamvasztotta a melléképületeket amelyekben mintegy 150 darab baromfi és gazdasági felszerelések égtek el. A kár meghaladja a 160.000 dinárt.

Gazdasági átalánybiztosítást a legelőnyösebben köthet

JUGOSZLAVIJA

Általános biztosító társaságnál
Noviszád, Petra Zrinjska 36.
Szubotica Kralja Aleksandra 7.
és az összes helyi képviselőknél

Topolai hírek

Blau Sándor topolai kereskedő udvarában kigyulladt a szénakazal, azonban a gyorsan helyszínre érkező tűzoltók, a locsoló tank segítségével a szénakazal felét megtudták menteni és gyorsan lokalizálták a tüzet. Az azonnal megkezdett tűzvészlelet megállapította, hogy gyújtogatás történt. A vizsgálat megindult, annyival is inkább mert a tulajdonos és annak családja izraelita vallású és egész nap a templomban voltak. — A felfordult kocsit majdnem súlyos szerencsétlenséget okozott Szalai István pékmester lakodalmán. Az egyik kocsisnak, Kovács Mihály-nak lovai egy szembe jövő autótól megijedtek, elkapták a kocsit és az uccakarónak vitték, ahol a kocsit feldőlt. A bennülőknek komolyabb bajuk nem történt, csak a hintó tört össze.

Bácskogradistai hírek

A sztaribecei járási tanítótestület őszi tanítói tanácskozását Gradistén tartotta meg. A gyűlésen Sztojanov Ilja tanító a népiszkolai énektanítás módszerét és anyagát ismertette. Az előadáshoz többen szólottak hozzá. Utána Markovics György nagy figyelem és érdeklődés mellett ismertette a felső népiszkolai tantervét. A tanácskozás után a Jankovics féle vendéglőben társas ebéd volt, mely után 3 órakor Sztojanov Ilja szrbobráni tanító vezetése mellett művészi műveltségű precízitással és készséggel előadott ének és zeneszámok gyönyörködtek a nagy számban megjelent vendégeket és tanítókat.

A noviszádi polgári magyar daloskör tisztelettel felkéri zenekedvelő ismerőseit, hogy jelenjenek meg szerdán este 8 órakor a Lira vendéglőben, ahol ujjonnan meg alakul a daloskör házizenekara Szedlacssek Lajos zenetanár ur vezetésével. Az elnökség kéri a vonós és fuvós hangszeres játékosokat, hogy minél nagyobb számban jelentkezzenek.

A dunabánsági nyugdíjasok újabb akcióra készülnek a nyugdíjak kifizetésé ügyében. A Dunabánság nyugdíjas közszégi alkalma zottainak noviszádi központja a közeli napokban küldöttségben keresi fel Matkovics Dobrica bánt, hogy közbenjárását kérje a hátralekös nyugdíjak kiutalása ügyében. Mintegy 1400 nyugdíjas járandóságáról van szó és a hátralek kiutalása a közeledő téli hónapokra való tekintettel igen kívánatos volna.

Boldogtalan szerelem — zsir szóda. Vasárnap este 8 óra tájban értesítették a noviszádi mentőket, hogy a Tóth Kálmán ucca 12. számú házban öngyilkossági kísérlet történt. A mentők azonnal a helyszínre vonultak, ahol megállapították, hogy Szőnyi Mária 17 éves beocsini születésű leány nagyobb mennyiségű zsirszódaoldatot ivott. A maró folyadék súlyos beíró égési sebeket okozott. Az életuntat azonnal kórházba szállították, ahol ápolás alá vették. Az életunt leány tetét azért követte el, mert összeveszett vőlegényével. Állapota súlyos, de remény van életbenmaradásához.

Fűzőket, melltartókat méret szerint legolcsóbban készíti a Fűző és Fia, Noviszád.

Moli hírek

Pénteken reggel 5-6 óra között kigyulladt Varró István dinnyés Nemanjina ucca 68. számú háza. A tetőszerkezet teljesen leégett. A szeles időben a tűz átkapott a szomszédban levő Klucsik gazdálkodó szénakazaljába is, mely teljesen leégett. A tűzoltóság nagy erőfeszítéssel tudta csak megakadályozni a szeles időben a tűz továbbterjedését. A ház biztosítva volt, a szén azonban nem.

Svilojevói hírek

Szeptember 30-án délután negyed három óra tájban eddig ismeretlen okból tűz keletkezett Király Imre gazdálkodó udvarán. Nagymennyiségű szalma és takarmány a gazdasági eszközökkel együtt teljesen elhamvadt. A tűz tovább terjedésének megakadályozása csak a helyi tűzoltóság munkájának köszönhető. A kár meghaladja a 3000 dinárt. — A közszégi választásokra egységes listát adnak ki. Az elnöki listára Döme András helybeli kereskedőt, a második helyre pedig Zambó József helybeli tekintélyes gazdálkodókat jelölték. A listát az apa-Tancsik Ferencet, a harmadik helyre tini járáshíroság jóváhagyta.

Eljegyzés. Nedics Vojin becskeréki járási rendőrkomeszár tegnap tartotta eljegyzését Milosevics Angya crepajai urleánnyal.

A szombori városi színház heti műsora. Konyovics Péter társulatának a heti műsora: kedden Sophokles: Oedipos király, szerdán Manojlovićs Todor: Katinka álmai, csütörtök: Felix Joachimsohn: Egy csunya leány, pénteken: diákelőadás, szombaton: Gavrilovics Aca: Miljenko és Dobrica, vasárnap délután 3 órakor: Ivakics Jaso: Boszorkánytánc, este 8-kor: Az utolsó lord.

LYSOFORM CSAK EREDETI ÖVEGBEN VALÓDI KIMERVE HASZONTALAN HAMISÍTVÁNY.

A becskeréki iparegylet közgyűlése, Beccskerekről jelentik: A becskeréki városi és járási ipartestület tegnap rendkívüli közgyűlést tartott, amelynek napirendjén a kerületi bizottság 24 tagjának a megválasztása szerepelt, akik résztvesznek a bizottság közeljövőben megtartandó közgyűlésén. Malbaski Dusan a beogradi iparkamara becskeréki kéirendeltsége nevében rövid beszédet tartott az iparendelőly nélküli iparosok üldözéséről, amelyhez többen hozzászóltak.

Halálozás. Dr. Hofbauer Miklós nyug. odzsaci járásorvos vasárnap Odzsacin meghalt. Néhai dr. Hofbauer Miklós 1848-ban született. Apja szuboticiai gyógyszerész volt. Hofbauer Miklós egyetemista korában Petőfi Zoltánnak volt jó barátja. Dr. Hofbauer Miklós 1876 március 19-én került Odzsacira, ahol később járásorvos lett, 1914-ben vonult nyugalmába. A régi Odzsaci társadalmi életében nagy szerepet játszott. Hétfőn délután helyezték örök nyugalomra, a közszégi lakosságának nagy részvéte mellett. Halálát felesége szül. Scheffer Janka és rokonsága gyászolja.

Hamis ötvendináros Aradacsn. Beccskerekről jelentik: Az aradáci csendőrségnek Gracsn Gyura gazdálkodó egy hamis ötvendináros ezüstpénzt szolgáltatott be, amelyet egy Jovanovics nevű becskeréki cigánytól kapott. Megindították a nyomozást.

Amikor areszine lakó, szűrkéssárga és tekintete bágyadt, amikor szomorú, nyomott hangulat és nehéz álmok gyötörlik, amikor epepangás, gyomorfájás, felfúvódás és fejnemés kózzák, olyankor tanácsos néhány napon át reggel éhgyomorral 1-1 pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet inni.



A Vojvodina döntetlenül mérkőzött a Konkordiával

Győzött a BASZK, a HASK és a Primorje

A Vojvodina vasárnapi játéka végre megközelítette azt a nívót, amit közönsége tőle joggal elvár. A csapat ezúttal lelkesen küzdött, győzni akarás fűtötte a játékosokat. A Vojvodina a győzelmet is határozottan megérdemelte volna, csupán sorozatos balszerencse ütötte el a két ponttól.

Az első gólt a Konkordia érte el a 12. percben. Koszics a zagrebiak lövését Lolics balösszekötő elé ütötte, aki védhetetlenül a hálóba juttatta a labdát. A Vojvodinát a kapott gól nem kedvetlenítette el, hanem hatalmas elánnal támad, de csatárai a biztosságnak látszó gólhelyzetek egész sorát szalasztják el. A 42. percben Markovics M. keresztül futja magát a zagrebi védelmen és megszerzi a kiegyenlítő gólt.

A második féldő első félórájában a Vojvodina abszolút fölénybe kerül, de csatárainak munkáját szinte fatális balszerencse kíséri. A Konkordia csak a 33. percben jut szóhoz, ekkor Lolics újból vezetéshez juttatja a zagrebiakat.

Ujabb Vojvodina fölény, de csak a 45. percben születik meg a kiegyenlítő gól Markovics B. lövéséből.

Beogradban a BASZK 2:1 (1:0) arányú győzelmet aratott a szpliti Hajduk csapatán. Az eredmény meglepetés, bár a BASZK a győzelmet megérdemelte. Zagrebban a HASK 4:3 (2:2) arányban legyőzte a BSK-t, ez az ideai szezon legnagyobb meglepetése. Oszijekben a ljubljana Primorje 4:1 (3:0) arányban győzött az oszjeki Szlávia ellen.

A vasárnapi forduló után a ligataléllás állása:

1. Beogradi SK	15 10 2 3 53:19 22
2. BASZK	18 9 2 7 38:35 20
3. Hajduk	14 9 1 4 31:13 19
4. Jugoszlávia	11 8 0 3 23:16 16
5. Konkordia	14 7 2 5 30:22 16
6. Primorje	15 6 3 6 37:34 15
7. Gradjanszki	16 7 1 8 24:28 15
8. Szlávia (Sz.)	15 5 2 1 29:38 12
9. HASK	12 5 1 6 22:25 11
10. Vojvodina	15 2 4 5 16:44 8
11. Szlávia (O.)	15 1 3 11 19:48 7

A Mácsva Mitrovicán hagyott egy pontot

Noviszádon a PAK legyőzte a Trgovacskit, a Graficsár döntetlenül mérkőzött a ZsSK csapatával

A vasárnapi bajnoki forduló legnagyobb meglepetését a mitrovicai mérkőzés hozta. A sabáci Mácsva 2:2 (2:0) arányban döntetlenül mérkőzött a Gradjanszkiival. A Mácsva két tartalékkal játszott, mégis túl könnyelműen vette a mérkőzést. Az első féldőben abszolút fölényben volt, a második féldőben is szinte játszi könnyedséggel verte vissza a mitrovicaiakat kezdetleges, rendszertelen kísérletezéseit. Mikor azután a Gradjanszki gólt ért el, a Mácsva védelme megzavarodott és egy kavardásból a Gradjanszkinak sikerült kiegyenlitenie. Bíró: André.

A Mácsva utban van régebbi nagy formája felé, véleményünk szerint máris a legjobb csapata a noviszádi első osztálynak.

A második osztályban a noviszádi PAK 2:0 (2:0) arányban biztosan győzött a Trgovacski ellen. Bíró: Milnovics. A Graficsár-ZsSK mérkőzés — mint megjósoltuk — döntetlenül végződött. Eredmény 2:2 (2:1). A Graficsár na-

gyobb tehnikáját a ZsSK gyorsasággal és lelkesedéssel pótolta. Bíró: Schelb.

Kamenicán a beocsini Cementnek sikerült egy pontot elhódítania a Fruskogoracotól. Az első féldőben a Fruskogorac vezetett 1:0 arányban, végeredményben azonban a Cementnek sikerült 3:3 arányban döntetlené tennie a mérkőzést. A döntetlen eredmény a jóképességű Cement javuló formáját igazolja.

Petrovaradınban a Szremac 6:1 (4:0) arányú hatalmas győzelmet aratott a karloveci Strazsilovó csapatán. A Szremac kitűnő formában van, komolyan bele fog szólni a csoportgyőztesek döntő küzdelmébe. Bíró: Perakovics.

Palánkán a Szloga igen szép játékkal 3:0 arányban legyőzte a Jugoszláviát. Bíró: Momirov. Rumán az Indjijai SK 4:0 arányban győzött a rumai Rádnicski ellen. Bíró: Georgijevics. Mitrovicán a Zanatlja 3:2 arányban legyőzte a Laesarak SC-t, az MSK 0:0 arányban döntetlenül mérkőzött a Podrinjével. Bíró: Nenádovics.

Szuboticán győzött a ZsAK és a Konkordia

A Villanytelep döntetlenül mérkőzött a Fakoval

ZsAK — HAJDUK 3:2 (1:0)

Bíró: Krausz

A szubotici Hajduk együttese vasárnap játszotta első bajnoki mérkőzését az

első osztályban. A bemutatkozó játék jól sikerült és az elért eredmény hízelgő a fiatal elsőosztályú csapatra.

A Zsak góljait Keckés, Siflis és Balázs, a Hajduk góljait pedig Bara

és Kapeler lötték.

VILLANYTELEP — FAKÓ 2:2 (1:1)

Bíró: Dr. Poljakovics

A játék mindvégig élénk és változatos volt. Az első tíz percben a telepi csapatok vezetik támadásaikat a Fakó kapuja ellen, mégis a harisnyagyáriak lövik az első gólt. A második félidőben a Villanytelep a többet támadó fél, de az erős Fakó védelem mindent ment. Ismét a Fakó szerzi meg a vezetést Kurin révén, s a telepiek csak félidő vége felé egyenlítenek. A gólokat Kurin (2), Piszanyics és Kopasz lötték.

SzMTK — KONKORDIA 4:1 (3:0)

Bíró: Szonnenberg

Az első félidőben állandó SzMTK-főlény. A második félidőben a Konkordia csapatok is lábra kapnak, de sürű támadásaikat nem kíséri szerenese. Az SzMTK góljait Polyvás (2), Mjrnics és Szelecki lötték. A Konkordia egyetlen gólját Zvekán lötte.

Vrhász:

Topelai Jak — Dulcis 4:4 (3:3)

Eros és heves küzdelmet vívott a két csapat. A játék mindvégig hullámzó és gyors volt, csupán a közvetlen védelmek követték el sok hibát. A Jak ariási lelkesedéssel küzdött és az első félidőben háromszor is megszerezte a vezetést, de védelmének hibáiból a Dulcis egyenlített. A második félidőben a Dulcis rendszeresebben játszott és csak balzerenéséjének köszönhető, hogy nem győzött. A 38. percben a Dulcis megszerezte a vezetést, de a JAK nem adta fel a küzdelmet. Röviddel a játék vége előtt Paluseket felválták és a megített tizenegyes meghozta az egyenlítést. A Dulcis góljait Bauer (2), Dudás, Schmidt és Polyvás (öngól), a Jak góljait pedig Palusek II (2) és Kalmár lötték. Sibalic bosszantó indolenciával, egy helyben állva vezette a mérkőzést.

Jugoszláv ökölvívó küzdelme Bécsben Vasárnap Bécsben a jugoszláv Kamenyacsovic legyőzte Havlicsek osztrák ökölvívót.

A jugoszláv motorkerékpárosok második helyezést értek el Bukarestben. Vasárnap fejeződtek be a Balkán motorkerékpáros bajnokságok. Az első lett Románia három győzelemmel, második Jugoszlávia egy győzelemmel, harmadik Görögország egy győzelemmel, negyedik Bulgária egy győzelemmel.

A ZsSK nyerte a becskerekai derbit

ZsSK — Obilics 4:1 (3:1)

Az őszi futballderbi mérkőzést, a várakozásnak megfelelően a vasutas csapat megérdemelten nyerte. A mérkőzés elég nivótlan volt, ami főképen annak tudható be, hogy Oltyán II az első félidőben lábsérülés következtében kiállt és a tíz emberrel játszó Obilics nem volt ellenfele az amugy is jobb ZsSK-nak.

A vezető gólt az Obilics szerzi meg Oltyán I révén, de Markov hamarosan egyenlít. Tíz perc múlva Veréb juttatja a hálóba a labdát, majd Serfőző szerez még egy gólt. A félidő végéig az Obilics támad. A második félidő unalmas csapkodásba fullad. A félidő egyetlen gólját Veréb rugta. A ZsSK megérdemelten nyerte meg a mérkőzést.

Bíró: Petrovics (Pancevo).

Előmérkőzés: Schwabische — Rádnieski 4:1 (4:0).

Becskekerekéi cégligabajnokság:

Eckstein gyár — Köfaragók 10:0 (4:0).
Radiátor gyár — Sofőrök 2:0 (0:0).
Fiákkerosok — Cukorgyár 2:1 (0:0).

Sztaramaravica:

VSC — Krivaja 3:2 (3:0)

A VSC szép játék után megérdemelt győzelmet aratott a hazai pályán játszó Krivaja felett. A VSC már 3:0-ra vezetett, mikor a Krivaja tizenegyessel és röviddel a befejezés előtt pedig újabb góllal szőpített az eredményen. A VSC mellé rugott egy tizenegyes. Arszin jól bíraskodott.

Ódzsaci:

OSC — Szombori Szlavia 3:1 (0:0)

Elsőosztályu bajnoki, bíró: Marcikics.

Az első félidő egyenrangú ellenfelek küzdelmére nyújtotta, a játék második felében érvényesült az OSC technikai fölénye. A győztes csapat góljait Horváth és Póosz rugták. Marcikics jól bíraskodott.

Futak: Futaki SC — Vrhászi Rádnieski 11:0. Barátságos.

Petrovác: Szlovaeski — Makkabi 5:4 (3:4). Barátságos.

Kiszás: Tátra — Palánkai SK 5:0. Mint-hogy a mérkőzésre kiküldött szövetségi bíró nem jelent meg, a csapatok barátságos mérkőzést játszottak.

Temerin:

TSK — Rádnieski 5:1 (3:0)

II. osztályu bajnoki, bíró: Dobsinszki

A tenerraj derbit a TSK fölényesen nyerte. Ugy technikaiklag, mint taktikaiklag jóval felette áll a Rádnieskinak. A Rádnieski csak a második félidő 15. percétől a 25. támadott. A TSK igen elbizakodottan és kényelmesen játszott, különösen amikor már 3:0-ra vezetett. A Rádnieski fogyatékoságát lendülettel igyekezett pótolni és mindvégig szívvel küzdött. Egyetlen gólja öngól volt. A gólokat Pfau (2), Kovács M., Nagy és Kovács G. rugták. Az öngólt Verébelyi rugta. Dobsinszki jól bíraskodott.

Bácskogradiste:

Bácskogradistei AK — Szrhobrání Rádnieski 1:0 (0:0)

Bajnoki, Bíró: Danis

Elénk érdeklődés mellett folyt le a második bajnoki mérkőzés, melyet a hazai csapat a minimális gólarány mellett is csak erős küzdelem után nyert meg.

Az első félidő egyenlő erők küzdelmét mutatja. A második félidő közepén fokozatosan erős gradistei fölény alakul ki, de a Rádnieski védelme kitűnően működik. A 41. percben Balaska beadását Feiszthammel II a hálóba továbbítja. Ezzel el is dönt a mérkőzés sorsa. A bíró kifogástalan volt.

Uj vezetőségei választották a NAK

A Noviszádi AK vasárnap tartotta ez-idei rendes évi közgyűlését, amelyen az alábbi új tisztikart választották meg: Elnök dr. Maties Milan, ügyvezető elnök Hajics István, alelnökök: Conics Golub, Gyorgyevics Dimitrije, Czervész Antal, Spirka József, főtitkár: Dr. Wagner Károly, első titkár: Martensz Lajos, második titkár: dr. Schultész Ferenc, főpénztáros Róth Adám, pénztáros: Klampfer Imre, jegyző Gyuraskay Antal, ügyész Popovics Jovan, orvos dr. Szentiványi Rudolf, ellenőrök: Blazsek Ferenc, Lucianovics Hugó, háznagy Lehrer Ottó, a futballszakosztály vezetője: Dobsinszki Jenő, az atlétikai szakosztály vezetője Brezovszky Tibor, sportkapitány ifj. Martin Róbert, a választmány tagjai: Dr. Nagy Iván, Budák Lajos, Egri Imre, Fehér György, Fehér Pál, Fehér István, Fratrievics István, Gausz Győző, Hainisch Gyula, Hóbráth György, Hodoványi András, Hegedüs Máttyás, Göttele János, Jancenic Pera, Klemm

Károly, Lerch János, Nagy Ferenc, Noszák István, Radoszavljevics Lajos, Tomán István, Spüller Lőrinc, Wissinger Károly, Zambauer Ottó, Fracska György, helyettes választmányi tagok: Hász Frigyes, Dussing Alfréd, Buchberger Vilmos, Bodzenyi István, Vracarics Milan, Pliszár István.

Döntetlenül végződött az osztrák-magyar futball-mérkőzés

Ausztria — Magyarország 2:2 (2:0)

Mintegy hatvanezer néző előtt játszott vasárnap Bécsben Ausztria válogatott futbalcsapata a magyar válogatottal. A mérkőzésen megjelent Dollfuss osztrák szövetségi kancellár, Fey alkancellár, azonkívül Kánya magyar magyar külügyminiszter.

A játék első félidőjében az osztrák csapat volt némi fölényben jobb technikájával. Ausztria Müller és Schall góljaival 2:0-ra vezetett az első félidőben. Szünet után a magyar csapat kerekedik felül, főleg Sárosi centerhalf pompás játékával, aki a mezőny kimagaslóan legjobb embere volt. A 37. percben Auer fejeli gólba a labdát, két percre rá Polgár husz méterről küldött lövéssel kiegyenlített. A mérkőzés az olasz Mattea vezette.

Megkezdődtek Athénben a Balkán játékok. A könnyű atlétikai Balkán játékokat vasárnap nyitották meg ünnepélyes keretek között az athéni stadionban. Az első nap a jugoszláv Krebsz megnyerte a 100 méteres síkfutást, a súlydobásban Narancsics második lett. Szpahics harmadik, a 300 méteres síkfutásban Zsorga harmadik. A 4x100 méteres stafétában Jugoszlávia harmadik lett. Az első nap után Görögország vezet 39 ponttal, második Jugoszlávia 24 ponttal, harmadik Törökország 23 ponttal, negyedik Románia 22 ponttal, ötödik Bulgária 16 ponttal, hatodik Albánia 2 ponttal.

A noviszádi Zmajevac legyőzte a Daloskör kuglizó csapatát. Vasárnap kezdtek meg a noviszádi kuglizó serlegmérkőzések második fordulóját. A Zmajevac 225:173 arányban győzött a Daloskör ellen. A győztes csapat: Gayer, Fülöp, Bartha, Popoviczky, Szuszedzki, Miskulin, Vognine, Wincerstein, Csavrag, Reichel. A Daloskör csapata: Góz, Lauterer I és II, Szikora, Metzinger, Farkas, Busa, Dudás, Mohr, Resnyák. Bíró: Pénzes. A vasárnapra kisorsolt NAK — Katolikus Olvasókör mérkőzést a NAK közgyűlésére való tekintettel elhalasztották.

Szuboticaí Olcsó Hét
október 1-től 8-ig

Kétszáz kereskedő üzletében és ezer iparosnál hallatlanul olcsó áron vásárolhat!

Piaci kirakó árusítás mind a nyolc napon! — Az üzletek mindkét vasárnapon este 9 óráig nyitva lesznek! — Naponta térszene! — Kedvezmények a szállodákban, éttermekben, mozikban! Ingyenes népmulatság okt. 1-én és 7-én este a Srpski Kralj kávéházban

Vidékiek, jöjjetek Szubotícára !!

NYILTTÉR*

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, akik szeretett halottunk temetésén megjelentek és virágadományokkal enyhíteni igyekeztek fájdalmunkat, ezúton mondunk hálás köszönetet. Külön köszönetet mondunk szaktársainak, akik halottunkat utolsó útjára vitték.

ö.zv. Szücs Imrené és gyermekei

Ezúton közlöm, hogy címestő műhelyünk továbbra is fennáll a Jevrejszka ucca 4. szám alatt. Üzletfeleink szíves pártfogását kérjük

ö.zv. Szücs Imrené és fia

Nyilatkozat

Fiamért ifj. **Orosz Mihályért** sem erkölcsileg sem anyagilag felelősséget nem vállalok.

Noviszád, 1933. okt. 2.

Id. Orosz Mihály
Adamovics telep I. 137

Allást keres

Allást keres mérelegképes magyar, szerb, német nyelvismerettel bíró intelligens fiatalember. Kosovska 26. Noviszád. 4082

PRODISTANÓ hosszúévi gyakorlattal, tökéletes szerb, magyar, német nyelvtudással alkalmazást keres. Cím a kiadóban. 4028

EJJEI ÖRNEK ajánkozik megbízható ember. Cím a kiadóban.

Kiadó

Egy szoba, nagy konyha és élekkamrából álló lakás azonnal kiadó. Fehér, Noviszád, Masarikova 20.

Egy csinosan butorozott szoba, előszobával és fürdőszobával, garzon lakás tejeion használatra kiadó. Cím a kiadóhivatalban. 4135

Kereslet

BICIKLIVEL rendelkező 14-15 éves ifutófiút fűszerüzletbe felveszek. Reiter Karlo Fruskagorski (Strand) ut. 4132

SZLAVONIAI URADALOM keres elsőrendű férjes szakácsnőt. Feltételek: sokévi gyakorlat, előnyben részesülnek azok, akiknek férje szobainas. Ajánlatokat a követelés feltüntetésével és referenciákkal "4194" alatt a következő címre kell küldeni: Jugomosse, Zagreb, Jelačićev trg 5. 4129-1

APRÓHIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap egy szó 1 dinár. NAGY BETŰS 2 dinár a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

APOLLO

Hétfőn—kedden—szerdán **VLASTA BURIAN** kacagtat, nevetet, könnyeket csal a szemekbe, de a nevetés könnyeit

A herceg adjutánsa

című német katonai komédiájában
Személyek:
Az adjutáns VLASTA BURIAN
Pepi GREIL THEIMER
A herceg WERNER FUTTERER
Anna ANNY MARKART
Bonyodalmas, humoros jelenetek vág nélküli sora!

Kisérőül:
TILDEN tennisz világbajnok
lecke órákat ad filmen!

Paramount világíradó: Pinedó óceán-repülő halála. Stahremberg herceg visszarepül Rómából. Ballon verseny stb. stb.

Előkészületben:
Csokra vár az asszony . . .

Gustav Fröhlich és Jarmilla Novotna. Hatalmas Bováry film — Minden 500-ik látogató egy remek Gustav Fröhlich képet kap ajándékul!

Kezdeté 5. 7 és 9. vasárnap 5. 7 és 9 órákor. Telefon 21-93

Legjobb **szemlőpó**, elsőrangú, saját választás után vagy orvosi előírásra, csak **„O K U L T U R A M”**-nál Wolf Mátyás, Noviszád, Kat porta 3.

Házmeztartó szolgáló teendők elvégzésére fizetéssel azonnal felveszek. Sumadinski trg 4. 4132

KERESÜNK konfekció üzletünk részére két szabót állandó munkára. Kabát munkás előnyben. Berger és Lázár, Petrovác.

Különítele

Pálinaifőző kazánok, réz mosóüstök legnagyobb választékban **Malločičnál, Novisad**, Kisači 32. 4083

HAROM AGILIS hirdetés akvizitort keresünk fixre és jutalékra. Adreszár részre. Noviszád, Ustav-ska 30. 4130

Elsőrangú nős szabainasi keres szlávoniai uradalom. Feltételek: Sok évi gyakorlat. Előnyben részesül, akinek felesége szakácsnő. Ajánlatokat a követelések feltüntetésével és referenciával „4194” alatt a következő címre kell küldeni: Jugomosse, Zagreb, Jelačićev trg 5.

Arena-Mozi, Sombor

Hétfőtől—szerdáig

Tommy Boy, a felivér

Szenzációs film egy ló ügyességeiről és hűségéről.

Főszereplők:

Clark Gable, Magde Evans, Ernst Torieno

Előkészületben:

1/2 óra spanyolul és hazai kullurfilm

Előkészületben: **Alpár Gitta „Magszolalt a szívem”** c. filmben. Teljesen új kópia, mi játszuk először

Mindentele tűzifa, türeszgyári hulladék, faszén vagon-
tetelekben legolcsóbb beszerzési forrása

TOTH FAKERESKEDELMI R. T.
Bacska Topola. Telefon 20. 1453

Ujból kapható Jugoszláviában az

UJSÁG

a legértelmesebb budapesti napilap

Az UJSÁG állandó munkatársai

Kóbor Tamás	Marai Sándor
Zolt Béla	Nagy Endre
Punkósti Andor	Székelyi Zsigmond
Talabér Géza	Walters Jenő

Az Ujság ingyenes mellékletei:

Minden pénteken az UJSÁG RADIOJA 32 oldalas mélynyomású képes rádióhetilap, teljes európai másorral

Minden vasárnap az UJSÁG VASARNAPJA mélynyomású képes hetilap aktuális és értékes képekkel.

Ha egyszer meg veszi az Ujság ot, mindig meg fogja venni.

Ára hétköznap 2.50 D. vasárnap 5. dinár

Szlávoniai uradalom (300 holdas mintagazdaság) igazgatót keres. Csak elsőrendű, teljesen önálló erők jelentkezzenek. Feltétel: Legyen önálló könyvelő. Előnyben részesülnek, akiknek praktikus kereskedelmi képzettségük van. Ajánlatokat a követelések feltüntetésével és a referenciákkal együtt „4194” alatt a következő címre kell küldeni: Jugomosse, Zagreb, Jelačićev trg 5.

REGÉNY

A párisi veszedelem

Írta: E. T. Wallace

(13)

— Láthatta a táblámat — mondta büszkén — angol nyelvekből élek!

— Brávo! How dou you du miss Jeanette?

— Thank you, Wery well!

Angolul folytatták a beszélgetést, a líu könnyedén, biztos fölényvel, míg a leány egyre akadózobban, bizonytalanabban. Epirult zavarba jött és a férfi nem kis esodálkozással leplezte le:

— De kedves Jeanette... hisz maga alig konyit valamieskét az angolhoz!

— A kiejtésem... — hebegte fülig vörösen — néha elakadok...

— Hol tanult angolul, kítől?

— Sir Walthertől, az oxfordi egyetem profeszortól!

— No halija.. az a tanár ugyan csak vacakul érthette a mesterségét!

— Ez ellen tiltakozom! Világhírű nyelvtanár!

Míg a szobában járt fel alá a férfi, megpillantotta a gramofont:

— Zene mellett tanítja a növendékeit? — és elindította a készüléket. Ugyanekkor tisztán, lassan tagoltan harsant fel a készülékben egy idősebb férfihang:

— Good by...

— És végig egy szabályos angolnyelvű beszéd. A férfi elképedt, Jeanette pedig kacagott:

— Voila... az oxfordi profeszszorom... gramofonlemezről veszek tőle órákat!

— Nohát, maga aztán fényes kis teremtes! És nem fél attól, hogy rájönnek a szélhámoságra?

— Hogyan? Aki hozzám jön tanulni, az még annyit se tud angolul mint én. Így aztán egálban vagyunk... különben is lelkiismeretesen készülök előre minden órára... Walthert mester rendszere szerint... lassankint csakugyan megtanulok angolul... már egészen londoni, illetve oxfordias a kiejtésem... annyit hallom sir Walthert...

— Ha leleplezném, vége a karrierjének!

— Lenne szíve hozzá?

— Attól függ...

— Zsarolni akar?

— Sőt! Segíteni! Vegyen ezentul tölem órákat! Én valóban perfect vagyok az angolban... kezes kedem, hogy hamarosan elsajátítja ezt a nyelvet...

— Milyen módszerrel?

A férfi atkarolta:
— Saját rendszer! — és megcsókolta — ez a módszer biztos és eredményes!

— Látom! — bontakozott ki a karjaiból Jeanette.

— Egyébként mi már egyszer tegeződő viszonyban voltunk Miss Ipszilón... a magázást kérem megszüntetni...

— Parancsára Mister Iksz!

— Mikor utazunk?

— Én nem utazom!

— Már megint kezdod?

— Ne felejtse el, hogy engem halálra keres a rendőrség, mint a gaz képrablók áldozatát...

— Visszavonjuk a feljelentést és egyben jelentjük, hogy megkevertél!

— A dolog nem olyan egyszerű... és ha megkérdik, hol voltam eddig?

— Párisban. De féltél a banditáktól és nem mertél jelentkezni.
— És ha azt firtatjuk, hol van-

nak a rablók?

— Hát őrzőjük vagy tetalán?

— Nem, de a részletek... mikor hogyan szöktem el tőlük...

— Leugrottál a robozó autóról és punktum...

— És a szüleid?

— Örülni fognak, hogy megkevertél te! — vonta mellére a koccos, szöszke fejét és a lányt magához szorítva, csókogatni kezd-

„Melyik ut vezet Párisba biztos ur?”

Az eset nagy port vert fel a kis városban, annál is inkább, mert Garronékat mindenki ismerte a környéken és a helybeli rendőrség lázas buzgalmát csak a legnagyobb erőfeszítéssel lehetett elfojtani. Miklósnak több ízben eszébe jutott a böles mondás, hogy könnyű a sárkányt elszabadítani, de annál nehezebb ismét láncra verni. Mindenki nyomozott, szimatolt és a banditákat kereste, nem is a jutalom reményében, inkább sajátos magánszorgalomból detektiveskedésből, amely hajlan dóság a legtöbb ember lelke mélyén ott szunnyadt...

(Folytatjuk)

Jöjjön Szuboticára október 1-től 8-ig az olcsó hétre

200 kereskedőnél és 1000 iparosnál hallatlanul olcsón vásárolhat. — Ingyen népmulatság és különféle szórakozások. Nagy kedvezmények vidékieknek

LIFKA MOZI - SZUBOTICA
 Vasárnaptól—keddig Szuboticán először

DOLLY HAAS
 Carl Ludwig Diehl gyönyörű vidonsága

A kis szökevény
 Zenéjét írta Fritz Wachsmann

Legközelebb: **Császárkeringő**
 (Audencia Ischben)
 Eggerth Márta, Paul Hörbiger, Szöke Szakáll.
 Zene: Strauss—Suppe—Milköcker
 Kezdeté: 4, 6 és 1/2 9 órákor

CSAK 8 NAPIG!!!

1 kg. buzakeményítő 4—
 1 kg. aranyárga mazsola 16—

Magyar Szubotica
 Telefon: 47

Városi Mozi - Szubotica
 Hétfő—kedd—szerda

FOX hangos híradó
 Filmriport

A marathoni futó
 Thea von Harbou manuskriptja után rendezte
 A. E. DUPONT

Szereplők: HANS BRAUNSWETTER, URSULA GRABLEY, Paul Hartman, Victor de Kova, Oscar Szabo

Hétfő 5—12 dinár. Előadások kezdete: hétköznap 4, 1/2 7 és 9, vasárnap és ünnepnap 3, 5, 7 és 9 órákor

Az Olcsósági-hét alatt le szállított árak

gramofonok és slágerlemezek
 kerékpárgummi, alkatrészek, varrógépek, Autogummi — „Firestone”. Modernül berendezett nagy javító műhely

ENGL FRANJO, SZUBOTICA

Az Olcsó héten
 legolcsóbb áron vásárolhat

KURTES MILOS
 fűszer és csemegekereskedésében, SZUBOTICA
 TELEFON: 483

Lakkok, lakkfestékek

kálfahényémáz 360
 firnisz
 terpentín olaj
 siccativ, ecsetek, vegyi cikkek

eredeti gyári áron okt. 1-től okt. 8-ig

Klein Géza és Fianál, Szubotica

Molnár Stevan
 borotva működőru-
 deje és finom Solin-
 gen acélaru üzlete
 SUBOTICA
 Jelasicseva ul. 3.



Betört az olcsóság
 Tekintse meg az árakat a
NADA-drogériában
 SZUBOTICA, Telefon 6—37.

64 millió 320.000 dinár
 kerül kisorsolásra az állami osztálysorsjáték 27. játé-
 kában. I. osztály húzása október 11—12. Sorsjegyek
 nagy választékban kaphatók

Lepedát és Jovánovics
 -nál, Szubotica

**Arcsodák!
 Arsenzúciók!
 az olcsó héten!**

Hegyi Fülöp
 női konfekció áruházban, SUBOTICA
 Kralja Aleksandra ul. 7.

Szenzáció!!
 24— dinár 100 liter
 I-a száraz aprított bukk
 tűzifa házhoz szállítva. Va-
 gontételben mindennemű
 tűzifát bármely állomásra
 előnyös ár mellett szállít-
 tunk. Kérjen arajánlatot.
 Vukovics J. és Társa, Su-
 botica, Jukičeva ulica 41.
 Telefon 8—69.

**Olcsó hét
 Olcsó árak**

Malmár Mirkó
 festékkülfelében
 Fra Jaše trg 6. Tel. 528

Olcsó héten - olcsón
 kalap és sapka speciális üzletében
 vásárolhat

WEISZ HENRIK
 Jelasic ul. 5. kiskápolna mellett

**Parkettfényesítő szerek,
 kályhafényesítő szerek,
 háztartási cikkek,
 festékárúk, lakkok**
 az olcsó hét után is nagyon olcsón kaphatók:

Vasvári Zoltán
 festék kereskedésében, SUBOTICA
 a kis kápolna mellett.

Boroshordók!
Szüretelőkadak
 használtak és újak 50 li-
 tertől 4000 literig, nagy
 választékban legolcsóbb
 árban, legjobb minőség-
 ben beszerezhetők

Kriks Lajos
 Szubotica, V. kör
 Mažuraničeva ul. 19.

BALOG LINA
 műkereskedés és virág-
 szalonjában az olcsó hét
 alatt

10% engedménnyel
 vásárolhat izléses ipar-
 művészeti árúkat és per-
 zszaszőnyegeket.

Hollandiai

jácint hagymákat
 a legcsodásabb szilpompában 10 drb-
 ként 45 dinárért. Belföldi rózsaszinben 10 drb-
 ként 15 dinárért ültetési és kezelési utasítással
 utánvétellel szállít

Hirschl László
 oht. műkertész
 Szubotica, Park Kralja Petra 5. Telefon 10.
 Kérje gyümölcsfa és szőlővessző árjegyzékemet!

Ne mulassza el
 saját érdekeiben vásárlásait az olcsó
 héten is drogériában intézni

Drogéria HERZL Subotica

**Stílusos
 Modern
 Olcsó
 Keretek**
 csak

Braća Kunetz
 cégnél
 SZUBOTICA,
 Karadžordje tér 4.

HIRDESSEN
 a
 Reggeli Ujságban

Használja ki a ritka alkalmat és

okt. 1 vegyen okt. 8
 új női kalapot a szuboticaí **GOMBOS-SZALONBAN**
 A fenti idő alatt ingyen átalkatjuk a régi kalapját.

MINDENT EGY HELYEN

Könyv, zenemű, levélpapír,
 töltőtollak, irodai felszere-
 lés, ajándéktárgyak

VIG könyv-
 kereskedés

10%-os kedvezményt adunk
 az eddig is elismerten legolcsóbb szabott árainkból
az összes női és férfi-kalapoknál
 Elsőrendű divatkülönlegességek, újonnan érkezett jó-
 minőségű férfi nyúlszőr és gyapjukalapok. Az olcsó
 hét alatt hozott javításokra is 10% kedvezmény

Vitánović, Sokolska u. 4

Látogassuk meg az olcsó héten

SZENES vaskereskedését

A kis szeri Dörl Blazsek Ferenc. — Nyomatott az Uránia nyomdai műintézet és kiadóvállalat, Komlós Márton, körforgógépén, Noviszádon